



ที่ ยธ ๐๒๐๐๑/ว ๕๑๑

ถึง ส่วนราชการในสังกัดกระทรวงยุติธรรม

กระทรวงยุติธรรม ขอส่งสำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๐๐๒/ว ๑๕๘๕ ลงวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๒ เรื่อง ที่อยู่สำนักงานใหม่ของสำนักงานภูมิภาคประจำเอเชียและแปซิฟิกของสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ โดยสาระสำคัญสรุปได้ดังนี้

๑. UNHCR ได้ย้ายสำนักงานภูมิภาคประจำเอเชียและแปซิฟิก (Regional Bureau for Asia and the Pacific) จากสำนักงานใหญ่ที่นครเจนีวามากรุงเทพฯ โดยมีนายอินดริกา รัตวัตติ (Indrika Ratwatte) ทำหน้าที่ผู้อำนวยการระดับภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก ตามที่อยู่ของสำนักงานและช่องทางการติดต่อ ดังนี้ สำนักงานภูมิภาคประจำเอเชียและแปซิฟิกของสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ ชั้น ๑๘ แคนปีตอล ทาวเวอร์ อาคารสำนักงานออล ซีซั่นส์ เพลส ๘๗/๑ ถนนวิฑู เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ ๑๐๓๓๐ หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๒๔๐๗ ๓๐๐๐ หมายเลขโทรสาร ๐ ๒๔๐๗ ๓๐๐๒

๒. สำนักงานภูมิภาคตามข้อ ๑ ได้แบ่งภารกิจที่รับผิดชอบเป็น ๓ สาขาหลัก ได้แก่ (๑) การให้ความคุ้มครอง (Protection Service) (๒) การวางแผนกลยุทธ์และการบริหารจัดการ (Strategic Planning and Management Service) และ (๓) การมีส่วนร่วมกับภายนอกและการเป็นหุ้นส่วน (External Engagement and Partnerships Service) ทั้งนี้ สำนักงาน UNHCR ประจำประเทศไทยจะยังคงอยู่ตามที่อยู่และช่องทางการติดต่อเดิม (ชั้น ๓ ศูนย์ประชุมสหประชาชาติกรุงเทพฯ ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐ หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๒๒๘๘ ๑๒๓๔ หมายเลขโทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๐๕๕๕) โดยจะรับผิดชอบกิจกรรมการให้ความคุ้มครองและโครงการต่างๆ ในประเทศไทยดังเช่นที่ผ่านมา เพื่อโปรดทราบโดยทั่วกัน รายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้



กองกลาง

ฝ่ายสารบรรณ

โทร. ๐ ๒๑๔๑ ๕๑๓๒ (กิตติพล)

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๘๒๔๒

E-mail : [gad@moj.go.th](mailto:gad@moj.go.th)

ผู้: กองกลาง (กก.)

*[Handwritten signature]*

ชื่อ: *[Handwritten name]*

ที่ กต ๑๐๐๒/ว ๑๕๘๕



กระทรวงยุติธรรม
เลขรับ..... 14644.....
วันที่..... ๒๑. ๑๑. ๒๕๖๒.....
เวลา..... 15.45.....

กระทรวงการต่างประเทศ  
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๒

เรื่อง ที่อยู่สำนักงานใหม่ของสำนักงานภูมิภาคประจำเอเชียและแปซิฟิกของสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัย  
แห่งสหประชาชาติ

เรียน ปลัดกระทรวงยุติธรรม

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักงานภูมิภาคประจำเอเชียและแปซิฟิกของสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัย  
แห่งสหประชาชาติ ที่ HCR/BKK-RBAP/MSC/๐๐๔ ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ค.ศ. ๒๐๑๙

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับรายงานจากสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ  
(United Nations High Commissioner for Refugees – UNHCR) เกี่ยวกับการปรับโครงสร้างตามนโยบายกระจาย  
อำนาจจากส่วนกลางและเสริมความเข้มแข็งขององค์กรในระดับภูมิภาค (decentralization and regionalization)  
โดยได้ย้ายสำนักงานภูมิภาคและผู้อำนวยการระดับภูมิภาคจากนครเจนีวามากรุงเทพฯ ความละเอียดปรากฏตาม  
สิ่งที่ส่งมาด้วย สารสำคัญสรุปได้ ดังนี้

๑. UNHCR ได้ย้ายสำนักงานภูมิภาคประจำเอเชียและแปซิฟิก (Regional Bureau for Asia  
and the Pacific) จากสำนักงานใหญ่ที่นครเจนีวามาที่กรุงเทพฯ โดยมีนายอินดริกา รัตวัตติ (Indrika Ratwatte)  
ทำหน้าที่ผู้อำนวยการระดับภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก ตามที่อยู่ของสำนักงานและช่องทางการติดต่อ ดังนี้  
สำนักงานภูมิภาคประจำเอเชียและแปซิฟิกของสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ  
ชั้น ๑๘ แคปปิตอล ทาวเวอร์ อาคารสำนักงานอล ซีซั่นส์ พลอส  
๘๗/๑ ถนนวิฑูย เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ ๑๐๓๓๐  
โทรศัพท์ ๐ ๒๔๐๗ ๓๐๐๐ โทรสาร ๐ ๒๔๐๗ ๓๐๐๒

๒. สำนักงานภูมิภาคตามข้อ ๑ ได้แบ่งภารกิจที่รับผิดชอบเป็น ๓ สาขาหลัก ได้แก่ (๑) การให้  
ความคุ้มครอง (Protection Service) (๒) การวางแผนกลยุทธ์และการบริหารจัดการ (Strategic Planning and  
Management Service) และ (๓) การมีส่วนร่วมกับภายนอกและการเป็นหุ้นส่วน (External Engagement and  
Partnerships Service) ทั้งนี้ สำนักงาน UNHCR ประจำประเทศไทยจะยังคงอยู่ตามที่อยู่และช่องทางการติดต่อเดิม  
(ชั้น ๓ ศูนย์ประชุมสหประชาชาติกรุงเทพฯ ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐ โทรศัพท์ ๐ ๒๒๘๘ ๑๒๓๔  
โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๐๕๕๕) โดยจะรับผิดชอบกิจกรรมการให้ความคุ้มครองและโครงการต่าง ๆ ในประเทศไทยดังเช่น  
ที่ผ่านมา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ส่ง ฝ่ายสารบรรณ  
ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง

*[Handwritten signature]*

(นางสาววราภรณ์ พรประสาทศิลป์)

ผู้อำนวยการกองกลาง  
๒๒ ต.ค. ๒๕๖๒  
กรมองค์การระหว่างประเทศ  
กองการสังคม  
โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๒๕๘  
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๖๔

ขอแสดงความนับถือ

*[Handwritten signature]*

(นายเชษฐพันธ์ มากสัมพันธ์)  
รองอธิบดีฯ รักษาราชการแทน  
อธิบดีกรมองค์การระหว่างประเทศ  
ปฏิบัติราชการแทนปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กองกลาง
เลขรับ..... 5264.....
วันที่..... ๒๒ ต.ค. ๒๕๖๒.....
เวลา..... 9.34น.....

*[Handwritten signature]*

(นายยิ่งยศ ศุกกุล)

นักจัดการงานทั่วไปชำนาญการ  
หัวหน้าฝ่ายสารบรรณ  
๒๔ ต.ค. ๒๕๖๒

ฝ่ายสารบรรณ กองกลาง สป.ยธ.
ใบที่..... ๑41.....
วันที่..... ๒๔ ต.ค. ๒๕๖๒.....
เวลา..... 14.12น.....



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

ซึ่งที่ส่งไปด้วย.....

UNHCR Regional Bureau for Asia and the Pacific

18<sup>th</sup> Floor, Capital Tower      Tel.: +66 2 407 3000  
All Seasons Place              Fax: +66 2 407 3002  
87/1 Wireless Road  
Bangkok 10330, Thailand    E-mail: RBAP\_Thailand@unhcr.org

Notre/Our code: HCR/BKK-RBAP/MSC/004

The Regional Bureau for Asia and the Pacific of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand, all Diplomatic Missions, Consular Representatives, other United Nations Agencies and International Organizations in Thailand and has the honour to inform that as a result of UNHCR's change process which aligns with the broader UN reform efforts,

- the UNHCR Regional Bureau for Asia and the Pacific has now moved from UNHCR Headquarters in Geneva to Bangkok, Thailand. It is structured around three functional pillars: Protection Service, Strategic Planning and Management Service, External Engagement and Partnerships Service, and is located at the following address.

UNHCR Regional Bureau for Asia and the Pacific  
18<sup>th</sup> Floor, Capital Tower at All Seasons Place  
87/1 Wireless Road, Pathumwan  
Bangkok 10330  
Tel (general): 02 407 3000, Fax: 02 407 3002

- that the Director, Mr. Indrika Ratwatte, and other key staff have taken up their functions accordingly, at the UNHCR Regional Bureau for Asia and the Pacific.

- that although the Regional Bureau for Asia and the Pacific has moved to Bangkok, the UNHCR Representation Office in Thailand whose focus is programmes and protection activities in Thailand, remains at the same address, as given below.

UNHCR Representation Office in Thailand  
3<sup>rd</sup> Floor, United Nations Building  
Rajdamnern Nok Avenue  
Bangkok 10200  
Tel (general): 02 288 1234, Fax: 02 280 0555

The Regional Bureau for Asia and the Pacific of the United Nations High Commissioner for Refugees avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand, all Diplomatic Missions, Consular Representatives, other United Nations Agencies and International Organizations in Thailand the assurances of its highest consideration.

Bangkok, 01 October 2019



The Ministry of Foreign Affairs,  
All Diplomatic Missions,  
Consular Representatives,  
United Nations Agencies and International Organizations  
Bangkok